

Technischer Bericht zur Erteilung des Nachtrags 5 einer Genehmigung nach UN-Regelung R 124  
*Technical report on the granting of a supplement 5 to an authorisation in accordance with UN Regulation R 124*

ECE Genehmig. Nr. / ECE Approv. No. : E1 124R-001989  
 Gutachten Nr. / Report No. : CE-000314-05-0-216  
 Anlage-Nr. / Attachment no. : 24c  
 Seite / Page : 1 / 8  
 Hersteller / Manufacturer : Brock Alloy Wheels Deutschland GmbH  
 Teiletyp / Part type : RC34-656

## **Technische Daten, Kurzfassung / Technical data, summary**

### **Raddaten / Wheel data**

Radtyp: <i>Wheel type:</i>	<b>RC34-656</b>
Art des Sonderrades: <i>Type of special wheel:</i>	einteiliges Leichtmetall-Rad / <i>one-piece Light metal wheel</i>
Handelsmarke: <i>Trade mark:</i>	Brock Alloy Wheels
Montageposition: <i>Mounting position:</i>	<b>Vorder-und Hinterachse / Front and rear axle</b>
Radausführung: <i>Wheel design:</i>	<b>V7</b>
Radausführungskennz.: <i>Wheel designator:</i>	RC34-656; V7; Lk112
Radgröße: <i>Wheel size:</i>	6½Jx16H2
Rad-Einpresstiefe: <i>Wheel offset:</i>	46 mm
Lochkreisdurchmesser: <i>Bolt circle diameter:</i>	112 mm
Lochzahl: <i>Number of holes:</i>	5
Mittenlochdurchmesser: <i>Centre hole diameter:</i>	57,10 mm
Zentrierart <i>Centering type:</i>	Mittenzentrierung / <i>hub centering</i>
Zentrierring: <i>Centering ring:</i>	ohne Ring / <i>without centering</i>
geprüfte Radlast: *) <i>Tested wheel load: *)</i>	710 kg
Reifenabrollumfang: <i>Tyre rolling circumference:</i>	2150 mm

\*) Die zulässige Radlast kann je nach Reifengröße vom angegebenen Wert abweichen.

\*) *The permissible wheel load may deviate from the specified value depending on the tyre size.*

### **Allgemeine Anforderungen / General requirements**

Im Fahrzeug verbaute sicherheits- und/oder umweltrelevante Fahrzeugsysteme (z.B. Reifendruckkontrollsysteme) müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben bzw. entsprechend ersetzt werden.

*Safety and/or environmentally relevant vehicle systems installed in the vehicle (e.g. tyre pressure monitoring systems) must remain functional or be replaced accordingly after fitting the wheels.*

Technischer Bericht zur Erteilung des Nachtrags 5 einer Genehmigung nach UN-Regelung R 124  
*Technical report on the granting of a supplement 5 to an authorisation in accordance with UN Regulation R 124*

ECE Genehmig. Nr. / ECE Approv. No. : E1 124R-001989  
 Gutachten Nr. / Report No. : CE-000314-05-0-216  
 Anlage-Nr. / Attachment no. : 24c  
 Seite / Page : 2 / 8  
 Hersteller / Manufacturer : Brock Alloy Wheels Deutschland GmbH  
 Teiletyp / Part type : RC34-656

## **Verwendungsbereich / Area of application**

Fahrzeughersteller oder VW

Marke: / Manufacturer or brand:

Radbefestigung / Wheel fixing				
Auflagen-Kürzel Edition	Achse Axis	Beschreibung der Befestigungsteile Description of the mounting parts	Zubehör-Kit Accessory kit	Anzugs- moment Tightening moment
BF1	1+2	Serien-Radschraube, Kugel Ø25,6 mm, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 27,5 mm <i>Series-wheel bolt, sphere Ø25,6 mm, Thread M14x1,5, shank length 27,5 mm</i>		120 Nm
BF2	1+2	Serien-Radschraube, Kugel Ø25,6 mm, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 27,5 mm <i>Series-wheel bolt, sphere Ø25,6 mm, Thread M14x1,5, shank length 27,5 mm</i>		140 Nm

Typ(en) / Type(s): ABE / EG-Genehmigung(en) / ABE / EC approval(s):			
<b>1KM</b> e1*2007/46*0492*..			
Motorleistung Engine power (kW)	Handelsbezeichnungen Trade names	zulässige Reifengrößen Permissible tyre sizes vorne und hinten, ggf. Auflagen front and back, conditions if necessary	Auflagen und Hinweise Conditions and notes
66 bis 110	VW Golf 5 Variant, VW Golf 6 Variant, VW Jetta	205/55R16	A03) A05) A06) A10) BF1)

Typ(en) / Type(s): ABE / EG-Genehmigung(en) / ABE / EC approval(s):			
<b>1K</b> e1*2007/46*0490*..			
<b>AU</b> e1*2007/46*0623*..			
Motorleistung Engine power (kW)	Handelsbezeichnungen Trade names	zulässige Reifengrößen Permissible tyre sizes vorne und hinten, ggf. Auflagen front and back, conditions if necessary	Auflagen und Hinweise Conditions and notes
63 bis 96	VW Golf 7 (Ausführungen mit Verbundlenker-Hinterachse)	205/55R16	A03) A05) A06) A10) BF1) E90)

# TÜVNORD

Technischer Bericht zur Erteilung des Nachtrags 5 einer Genehmigung nach UN-Regelung R 124  
*Technical report on the granting of a supplement 5 to an authorisation in accordance with UN Regulation R 124*

ECE Genehmig. Nr. / ECE Approv. No. : E1 124R-001989  
 Gutachten Nr. / Report No. : CE-000314-05-0-216  
 Anlage-Nr. / Attachment no. : 24c  
 Seite / Page : 3 / 8  
 Hersteller / Manufacturer : Brock Alloy Wheels Deutschland GmbH  
 Teiletyp / Part type : RC34-656

Typ(en) / Type(s):		ABE / EG-Genehmigung(en) / ABE / EC approval(s):	
<b>1K</b>		<b>e1*2007/46*0490*..</b>	
<b>AU</b>		<b>e1*2007/46*0623*..</b>	
Motorleistung Engine power (kW)	Handelsbezeichnungen Trade names	zulässige Reifengrößen Permissible tyre sizes <b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen <b>front</b> and <b>back</b> , conditions if necessary	Auflagen und Hinweise Conditions and notes
63 bis 162	VW Golf 7 (Ausführungen mit Mehrlenker-Hinterachse)	205/55R16	A03) A05) A06) A10) A11) BF1) E91)

Typ(en) / Type(s):		ABE / EG-Genehmigung(en) / ABE / EC approval(s):	
<b>AU</b>		<b>e1*2007/46*0623*..</b>	
Motorleistung Engine power (kW)	Handelsbezeichnungen Trade names	zulässige Reifengrößen Permissible tyre sizes <b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen <b>front</b> and <b>back</b> , conditions if necessary	Auflagen und Hinweise Conditions and notes
85 bis 100	VW e-Golf	205/55R16	A03) A05) A06) A10) BF1)

Typ(en) / Type(s):		ABE / EG-Genehmigung(en) / ABE / EC approval(s):	
<b>AUV</b>		<b>e1*2007/46*0627*..</b>	
Motorleistung Engine power (kW)	Handelsbezeichnungen Trade names	zulässige Reifengrößen Permissible tyre sizes <b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen <b>front</b> and <b>back</b> , conditions if necessary	Auflagen und Hinweise Conditions and notes
63 bis 110	VW Golf 7 Variant (Ausführungen mit Verbundlenker-Hinterachse)	205/55R16	A03) A05) A06) A10) BF1) E90)

Typ(en) / Type(s):		ABE / EG-Genehmigung(en) / ABE / EC approval(s):	
<b>AUV</b>		<b>e1*2007/46*0627*..</b>	
Motorleistung Engine power (kW)	Handelsbezeichnungen Trade names	zulässige Reifengrößen Permissible tyre sizes <b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen <b>front</b> and <b>back</b> , conditions if necessary	Auflagen und Hinweise Conditions and notes
63 bis 135	VW Golf 7 Variant (Ausführungen mit Mehrlenker-Hinterachse)	205/55R16	A03) A05) A06) A10) BF1) E91)

# TÜVNORD

Technischer Bericht zur Erteilung des Nachtrags 5 einer Genehmigung nach UN-Regelung R 124  
*Technical report on the granting of a supplement 5 to an authorisation in accordance with UN Regulation R 124*

ECE Genehmig. Nr. / ECE Approv. No. : E1 124R-001989  
 Gutachten Nr. / Report No. : CE-000314-05-0-216  
 Anlage-Nr. / Attachment no. : 24c  
 Seite / Page : 4 / 8  
 Hersteller / Manufacturer : Brock Alloy Wheels Deutschland GmbH  
 Teiletyp / Part type : RC34-656

Typ(en) / Type(s):		ABE / EG-Genehmigung(en) / ABE / EC approval(s):	
<b>AUV</b>		<b>e1*2007/46*0627*..</b>	
Motorleistung Engine power (kW)	Handelsbezeichnungen Trade names	zulässige Reifengrößen Permissible tyre sizes <b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen <b>front</b> and <b>back</b> , conditions if necessary	Auflagen und Hinweise Conditions and notes
63 bis 110	VW Golf Sportsvan (Ausführungen mit Verbundlenker-Hinterachse)	205/55R16	A03) A05) A06) A10) BF1) E90)

Typ(en) / Type(s):		ABE / EG-Genehmigung(en) / ABE / EC approval(s):	
<b>AUV</b>		<b>e1*2007/46*0627*..</b>	
Motorleistung Engine power (kW)	Handelsbezeichnungen Trade names	zulässige Reifengrößen Permissible tyre sizes <b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen <b>front</b> and <b>back</b> , conditions if necessary	Auflagen und Hinweise Conditions and notes
63 bis 110	VW Golf Sportsvan (Ausführungen mit Mehrlenker-Hinterachse)	205/55R16	A03) A05) A06) A10) BF1) E91)

Typ(en) / Type(s):		ABE / EG-Genehmigung(en) / ABE / EC approval(s):	
<b>CD</b>		<b>e1*2007/46*2014*..</b>	
Motorleistung Engine power (kW)	Handelsbezeichnungen Trade names	zulässige Reifengrößen Permissible tyre sizes <b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen <b>front</b> and <b>back</b> , conditions if necessary	Auflagen und Hinweise Conditions and notes
66 bis 96	VW Golf 8 (Ausführungen mit Verbundlenker-Hinterachse)	205/55R16	A03) A05) A06) A10) A93) BF2) E90)

Typ(en) / Type(s):		ABE / EG-Genehmigung(en) / ABE / EC approval(s):	
<b>CD</b>		<b>e1*2007/46*2014*..</b>	
Motorleistung Engine power (kW)	Handelsbezeichnungen Trade names	zulässige Reifengrößen Permissible tyre sizes <b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen <b>front</b> and <b>back</b> , conditions if necessary	Auflagen und Hinweise Conditions and notes
110 bis 140	VW Golf 8 (Ausführungen mit Mehrlenker-Hinterachse)	205/55R16 205/55R16 M+S	A03) A05) A06) A10) A11) A93) BF2) E91)

R124 E1\*124R00/04\*1989\*04

# TÜVNORD

Technischer Bericht zur Erteilung des Nachtrags 5 einer Genehmigung nach UN-Regelung R 124  
*Technical report on the granting of a supplement 5 to an authorisation in accordance with UN Regulation R 124*

ECE Genehmig. Nr. / ECE Approv. No. : E1 124R-001989  
 Gutachten Nr. / Report No. : CE-000314-05-0-216  
 Anlage-Nr. / Attachment no. : 24c  
 Seite / Page : 5 / 8  
 Hersteller / Manufacturer : Brock Alloy Wheels Deutschland GmbH  
 Teiletyp / Part type : RC34-656

Typ(en) / Type(s):		ABE / EG-Genehmigung(en) / ABE / EC approval(s):	
<b>CDV</b>		<b>e1*2007/46*2180*..</b>	
Motorleistung Engine power (kW)	Handelsbezeichnungen Trade names	zulässige Reifengrößen Permissible tyre sizes <b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen <b>front</b> and <b>back</b> , conditions if necessary	Auflagen und Hinweise Conditions and notes
81 bis 96	VW Golf 8 Variant (Ausführungen mit Verbundlenker- Hinterachse)	205/55R16	A03) A05) A06) A10) A93) BF2)

Typ(en) / Type(s):		ABE / EG-Genehmigung(en) / ABE / EC approval(s):	
<b>CDV</b>		<b>e1*2007/46*2180*..</b>	
Motorleistung Engine power (kW)	Handelsbezeichnungen Trade names	zulässige Reifengrößen Permissible tyre sizes <b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen <b>front</b> and <b>back</b> , conditions if necessary	Auflagen und Hinweise Conditions and notes
110 bis 140	VW Golf 8 Variant (Ausführungen mit Mehrlenker- Hinterachse, Frontantrieb)	205/55R16  205/55R16 M+S	A03) A05) A06) A10) A93) BF2) E25) E91)

Typ(en) / Type(s):		ABE / EG-Genehmigung(en) / ABE / EC approval(s):	
<b>A2</b>		<b>e1*2018/858*00595*..</b>	
Motorleistung Engine power (kW)	Handelsbezeichnungen Trade names	zulässige Reifengrößen Permissible tyre sizes <b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen <b>front</b> and <b>back</b> , conditions if necessary	Auflagen und Hinweise Conditions and notes
85 bis 110	VW T-Roc	215/60R16  225/60R16	A03) A05) A06) A10) A11a) A93) BF2)

Technischer Bericht zur Erteilung des Nachtrags 5 einer Genehmigung nach UN-Regelung R 124  
*Technical report on the granting of a supplement 5 to an authorisation in accordance with UN Regulation R 124*

ECE Genehmig. Nr. / ECE Approv. No. : E1 124R-001989  
Gutachten Nr. / Report No. : CE-000314-05-0-216  
Anlage-Nr. / Attachment no. : 24c  
Seite / Page : 6 / 8  
Hersteller / Manufacturer : Brock Alloy Wheels Deutschland GmbH  
Teiletyp / Part type : RC34-656

---

## **Auflagen und Hinweise / Conditions and notes**

- A03) Die Räder dürfen nur an Fahrzeugvarianten / -Versionen verwendet werden, bei denen die Raddimension als Serienradgröße im COC-Papier genannt ist, und nur in Verbindung mit der dort genannten Serienreifengröße.  
*The wheels may only be used on vehicle variants/versions for which the wheel dimension is specified as the standard wheel size in the COC document, and only in conjunction with the standard tyre size specified there.*  
Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Die Verwendbarkeit von Schneeketten ist der Betriebsanleitung des Fahrzeugs zu entnehmen oder wird durch eine Auflage im Gutachten erlaubt.  
*The minimum required speed ranges and load capacities of the tyres to be used can be found in the vehicle documents. The usability of snow chains can be found in the vehicle's operating instructions or is permitted by a condition in the expert opinion.*  
Sind im Verwendungsbereich bzw. den Auflagen Reifen mit der Kennung M+S genannt, so sind hiermit nur Reifen gemeint und zulässig, die das Piktogramm Bergkuppe mit Schneeflocke, wie in §36 StVZO/UN ECE R117 beschrieben, aufweisen.  
*If tires with the M+S marking are mentioned in the area of use or the requirements, this only refers to and permits tires that have the mountain top with snowflake pictogram as described in §36 StVZO/UN ECE R117.*
- A05) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummi -oder Metallventilen zulässig. Bei Fahrzeugen mit Höchstgeschwindigkeit größer 210km/h sind nur Metallventile zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.  
*Only tubeless tires with rubber or metal valves are permitted; only metal valves are permitted on vehicles with a maximum speed of more than 210 km/h. The valves must comply with DIN, E. T.R.T.O. or TRA standards, should be as short as possible and must not protrude beyond the wheel contour.*
- A06) Zur Befestigung der Räder dürfen nur die den Fahrzeugtypen zugeordneten Befestigungsteile (Auflagen BF..) verwendet werden.  
*Only the fastening parts assigned to the vehicle types (according to requirements BF..) may be used to fasten the wheels.*
- A10) Die Räder dürfen nur an der Innenseite mit Klebegewichten ausgewuchtet werden. Je nach Bremsausstattung kann die Anbringung von Wuchtgewichten unterhalb des Felgentiefbetts und/oder der Felgenschulter eingeschränkt sein.  
*The wheels may only be balanced on the inside with adhesive weights. Depending on the brake equipment, the attachment of balancing weights below the rim well and/or the rim shoulder may be restricted.*

Technischer Bericht zur Erteilung des Nachtrags 5 einer Genehmigung nach UN-Regelung R 124  
*Technical report on the granting of a supplement 5 to an authorisation in accordance with UN Regulation R 124*

ECE Genehmig. Nr. / ECE Approv. No. : E1 124R-001989  
Gutachten Nr. / Report No. : CE-000314-05-0-216  
Anlage-Nr. / Attachment no. : 24c  
Seite / Page : 7 / 8  
Hersteller / Manufacturer : Brock Alloy Wheels Deutschland GmbH  
Teiletyp / Part type : RC34-656

---

- A11) Auch zulässig an Fahrzeugen mit Hybrid Antrieb -Hybrid, Mild-Hybrid, Plug-in-Hybrid-, dass sind Fahrzeuge (FZ), die in der Zulassungsbescheinigung Teil 1 (FZ-Schein) unter P.3 " Hybr. ....", eingetragen haben.  
*Also permitted on vehicles with hybrid drive - hybrid, mild hybrid, plug-in hybrid - that are vehicles (FZ) that are entered in the registration certificate part 1 (FZ certificate) under P.3 " Hybr. ....".*
- A11a) Auch zulässig an Fahrzeugen mit Mild-Hybrid Antrieb, dass sind Fahrzeuge (FZ), die in der Zulassungsbescheinigung Teil 1 (FZ-Schein) unter P.3 " Hybr. ....", eingetragen haben.  
*Also permitted on vehicles with a mild hybrid drive, i.e. vehicles (FC) that are entered in the registration certificate part 1 (FC licence) under P.3 " Hybr. ....".*
- A93) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm auftragen, ist nur auf den Rädern der Vorderachse zulässig (siehe auch Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers).  
*The use of fine snow chains with a thickness of no more than 12 mm is only permitted on the wheels of the front axle (see also the vehicle manufacturer's operating instructions).*
- BF1) Es sind folgende Befestigungsteile zu verwenden:  
*The following mounting parts must be used:*  
Achse / Axis: 1+2  
Serien-Radschraube, Kugel Ø25,6 mm, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 27,5 mm  
*Series-wheel bolt, sphere Ø25,6 mm, Thread M14x1,5, Shank length 27,5 mm*  
Anzugsmoment / Tightening torque: 120 Nm
- BF2) Es sind folgende Befestigungsteile zu verwenden:  
*The following mounting parts must be used:*  
Achse / Axis: 1+2  
Serien-Radschraube, Kugel Ø25,6 mm, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 27,5 mm  
*Series-wheel bolt, sphere Ø25,6 mm, Thread M14x1,5, Shank length 27,5 mm*  
Anzugsmoment / Tightening torque: 140 Nm
- E25) Nur zulässig für Fahrzeugausführungen mit Frontantrieb.  
*Only tested for vehicles with front-wheel drive.*

# TÜVNORD

Technischer Bericht zur Erteilung des Nachtrags 5 einer Genehmigung nach UN-Regelung R 124  
*Technical report on the granting of a supplement 5 to an authorisation in accordance with UN Regulation R 124*

ECE Genehmig. Nr. / ECE Approv. No. : E1 124R-001989  
Gutachten Nr. / Report No. : CE-000314-05-0-216  
Anlage-Nr. / Attachment no. : 24c  
Seite / Page : 8 / 8  
Hersteller / Manufacturer : Brock Alloy Wheels Deutschland GmbH  
Teiletyp / Part type : RC34-656

- E90) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerachse. In der Zulassungsbescheinigung I, Feld D.2, im Versionenschlüssel steht 'VL':  
*Only permitted on vehicle versions with torsion beam axle. In the registration certificate I, field D.2, the version key reads 'VL':*

D.1	VOLKSWAGEN, VW
	AU
D.2	AC2CJZBX0 FM5FM5AH019N7MJMVLR2
	GOLF

- E91) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Mehrlenkerachse. In der Zulassungsbescheinigung I, Feld D.2, im Versionenschlüssel steht 'ML':  
*Only permitted on vehicle versions with multi-link suspension. In the registration certificate I, field D.2, the version key reads 'ML':*

D.1	VOLKSWAGEN, VW
	AU
D.2	AC4CRBCX0 FM6FM62Q025N7MJOMLVR2
	GOLF

Die Anlage 24c mit den Seiten 1-8 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten für Räder Typ RC34-656 des Auftraggebers Brock Alloy Wheels Deutschland GmbH  
*The attachment 24c with pages 1-8 is only valid in conjunction with the expert opinion for wheel type RC34-656 of the client Brock Alloy Wheels Deutschland GmbH*

Geschäftsstelle Essen, 25.02.2026